

[1617?]

A

RATSERKANNTNIS [EINES AUSSCHUSSES DES ZUGER STADT- UND AMTSRATES] BEZÜGLICH DER FORDERUNGEN ZWISCHEN DEM AMMANN [VON STADT UND AMT ZUG, ULRICH] HEGGLIN EINER- UND [STADT- UND AMTSRAT KONRAD III.] ZURLAUBEN ANDERSEITS

"Uf ...¹ ...tag, war der 2. tag durch die Ussges[chossenen?] ... [St]att und Ambt ... H. Amman hegglin ...umben so ettw[an?], gesprochen ...

*Wz erstlichen ... 100 Kr. (davon dem H. Amman h[egglin] ... zuhörte, betreffen, sollen die 35 K[ronen] ... Rechnung des houbt. [Johann Jakob?] Stockhers [=Stocker, von Zug] 15 Kr ... [A]mman hegglin monatlich fürschiessen ... [s]yn biss Künfftig dz widerumh ein [franz.] Ambasad[or] ... [ins] landt Khomme [- nach über einjähriger Vakanz sollte dann Frankreich ab November 1617 in der Person von Robert **Mi-ron** wieder durch einen ordentlichen Ambassador vertreten sein -], allsodann die H. Zurlauben ... [He]gglin, sovil möglich, verhelffen, dz solche Jres ... vertrust: und versprechungen ins werck ... möchte gericht werden - was dann ... Stockhers Monatlichen Kr. 15. belangen die ... [Z]urlauben, ihme Stockern für die 12... sich in 360 gl. belouffen, gut gemacht werden ... Amman hegglin an der [franz.] Pension und empfangen ... dublonen biss in 233½ gl., dargegen innen bhall[ten] ... Das sollen sye H. Zurlauben ihme H. Hegglin] von solcher Jnnbhaltenn und theils empfangener summa wegen, widerum ussin geben 100 ... dz übrige aber Zu beiden theilen still sta[n] ... Künfftige Zyt, dz wie obgemelt, ein ... [Ambassad]or Kompt, und allssdann umb deselb[en] ... wie umb disers, einandern ver... .. der Costen beidersyts uffgehebt,tige uffm Rahthuss [in Zug] einanderengen ...".*

"H. Amman Hegglin betreffend"

1) Da das vorliegende Dokument zu einem nicht geringen Teil zerstört ist, wird der Text am Schlusse von AH 139 auch noch als Fotokopie wiedergegeben.

Vom Zuger Landschreiber Christian **Schön**. Dorsualnotiz vom Landschreiber der Freien Ämter, **Beat II**. Zurlauben - AH 139, 153